

Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-278-8
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-098-9
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-280-9
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-006-11

ROZDĚLOVNÍK		Distribuční číslo 24.3.2009			
GA	EB	UF	VŘ	TŘ	OR
SGA	SE	UCK	SVŘ	ÚPM	SOŘ
VUB	ZU	MTZ	AVU	ÚTR	ÚMO
UPK	UVU	HS	ÚTPV	VZ II.	POU
PP	UI		URJ		
BPT	PEU		VZ III.		

Dodatek č. 3 ke smlouvě o výrobě a dodávkách českých bankovek

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A.LX, vložka 296
Růžová 943/6

110 00 Praha 1

zastoupená: Ing. Richardem Bulíčkem, generálním ředitelem

IČ: 00001279

DIČ: CZ00001279


(dále jen „dodavatel“)

a

Česká národní banka

Na Příkopě 28

115 03 Praha 1

zastoupená: 

a

IČ: 48136450

DIČ: CZ48136450

(dále jen „odběratel“).

I.

Změna smlouvy

Smluvní strany se dohodly, že smlouva o výrobě a dodávkách českých bankovek ze dne 22. 12. 2008, ve znění dodatku č. 1 ze dne 30. 4. 2009 a dodatku č. 2 ze dne 14. 12. 2009, se v souladu s ustanovením článku XIV odst. 3 mění takto:

1. V článku V – Platební podmínky – se v odst. 3 doplňuje text, který zní:

„ Pokud část dodaných bankovek neprojde kontrolou podle článku VIII odst. 2 a bude dočasně uložena u dodavatele podle článku VIII odst. 3, vystaví dodavatel po ukončení výroby bankovek dané nominální hodnoty na takto dodané bankovky samostatný daňový doklad s tím, že množství takto vyfakturovaných bankovek nesmí přesáhnout rozdíl mezi množstvím bankovek, které měly být dodány podle příslušné prováděcí smlouvy, zvýšené o +2 %, a množstvím bankovek převzatých odběratelem do ukončení výroby daného nominálu podle článku VI odst. 1.“

2. V článku V – Platební podmínky – odst. 4 zní:

„4. Daňový doklad na dodané bankovky musí kromě dalších náležitostí uvedených v odst. 7 tohoto článku obsahovat tyto údaje:

- nominální hodnotu a množství bankovek v kusech,
- jednotkovou smluvní cenu za 1.000 kusů,



Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-278-8
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-098-9
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-280-9
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-006-11

- c) celkovou částku v Kč odpovídající násobku jednotkové smluvní ceny a množství dodaných svazků bankovek,
- d) poměrnou část poskytnuté zálohové platby,
- e) částku k úhradě.

V daňovém dokladu na dodané bankovky, které jsou uloženy u dodavatele, uvede dodavatel údaj, že se jedná o bankovky uložené u dodavatele podle článku VIII odst.3 smlouvy. “.

3. V článku V – Platební podmínky – se za odstavec 5 vkládá nový odst. 6, který zní:

„6. Po převzetí vyřazených bankovek, které byly dočasně uloženy v prostorách dodavatele, provede odběratel statistickou přejímku podle článku VIII odst. 6 a v případě, že celkové množství bankovek daného nominálu převzaté odběratelem bude nižší než množství bankovek, které bylo celkem vyfakturováno, vystaví dodavatel na příslušný rozdíl v ceně daňový dobropis.“.

Odstavce 6 a 7 se přečíslojí na odstavce 7 a 8.

4. V článku VI – Dodání bankovek – odst. 1 zní:

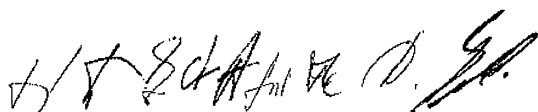
„1. Vyrobené bankovky, které prošly kontrolou na stroji dodavatele podle článku VIII odst. 1, budou připraveny v sídle dodavatele v přepravních kontejnerech dodavatele. Přepravní kontejnery budou opatřeny plombou (plombami) dodavatele. Přepravu bankovek provede přepravní četa odběratele. Dodavatel je povinen předat odběrateli ke každé dílčí dodávce bankovek dodací list. V dodacím listu na bankovky, které byly uloženy u dodavatele, uvede dodavatel údaj, že se jedná o bankovky, které byly uloženy u dodavatele podle článku VIII odst. 3 smlouvy, a číslo daňového dokladu, kterým byly vyúčtovány odběrateli.“.

5. Článek VIII – Kontrola bankovek při převzetí – se přejmenovává na „Kontrola bankovek“ a zní:

„1. Před předáním bankovek kontroluje dodavatel, zda parametry vyrobených bankovek odpovídají Technické dokumentaci. Kontrola bankovek se provádí na stroji pro kontrolu kvality bankovek [REDAKCE] (dále jen „stroj“), upraveném pro zpracování bankovek z výroby a instalovaném v prostorách dodavatele. Identický typ stroje používá pro testování bankovek i odběratel. Software těchto strojů musí být nastaven pomocí souborů testovacích bankovek podle článku II odst. 4 této smlouvy. Použitý software u strojů dodavatele a odběratele je totožný, avšak s rozdílným nastavením parametrů třídění. Nastavení parametrů u dodavatele je přísnější než u odběratele, aby se zamezilo neakceptaci bankovek s parametry na okrajích tolerančních pásem u odběratele.

2. V případě, že stroj dodavatele při kontrole vyrobených bankovek vyřazuje i ty bankovky, které nevykazují nepřijatelné odchylky od Technické dokumentace (dále jen „vyřazené bankovky“), uloží dodavatel vyřazené bankovky odděleně od těch, které kontrolou prošly, a oznámí tuto skutečnost odběrateli bez zbytečného odkladu.

3. Vyřazené bankovky budou připraveny v sídle dodavatele v přepravních kontejnerech dodavatele. Přepravní kontejnery budou opatřeny plombou nebo plombami dodavatele. Zaměstnanci odběratele provedou v sídle dodavatele kontrolu vyřazených bankovek



Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-278-8
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-098-9
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-280-9
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-006-11

otevřením přepravních kontejnerů, ověřením počtu svazků v kontejneru, a správnosti a neporušenosti adjustace. Po provedené kontrole se vyhotoví zjišťovací protokol, v němž bude mimo jiné uvedeno, že se jedná o vyřazené bankovky uložené u STC. Zaměstnanci dodavatele opatří přepravní kontejnery plombou nebo plombami a uloží je v prostorách dodavatele do doby, než bude provedena úprava softwaru na stroji dodavatele podle smlouvy o provádění úprav software č. ČNB 92-239-9 uzavřené dne 31. 5. 2010. Za vyřazené bankovky uložené u dodavatele nese nebezpečí škody dodavatel až do okamžiku, kdy tyto bankovky budou předány podle článku VI přepravní četě odběratele.

4. Po úpravě softwaru provede dodavatel kontrolu kvality vyřazených bankovek podle odstavce 1. Bankovky, které projdou kontrolou, připraví dodavatel k přepravě podle článku VI odst. 1.

5. Odběratel není vzhledem k povaze dodávaného zboží povinen při převzetí bankovek kontrolovat jejich množství a jakost kus po kuse. Odběratel ověří počet svazků v kontejneru a správnost a neporušenost adjustace. Po té provede odběratel statistickou přejímku podle odst. 6 tohoto článku.

6. Odběratel ověřuje dodržení technických specifikací bankovek a provádí náhodnou kontrolu množství tak, že z každé dávky bankovek dodané a vložené v přepravním kontejneru způsobem uvedeným v čl. VII testuje 5 svazků (5.000 kusů) bankovek. Testované svazky bankovek musí pocházet z různých míst přepravního kontejneru. U necelé dávky z konce výroby se rovněž testuje 5 svazků, pokud je zbytkové množství v dávce menší než 5 svazků, pak se testuje celé toto množství. Testování bankovek se provádí na stroji odběratele.

7. Změnu nastavení parametrů kontroly bankovek u dodavatele je možné provést jen se souhlasem odběratele. Pokud je nezbytné tuto změnu provést nebo pokud na stroji dojde k vážným technickým závadám, popř. nastanou jiné okolnosti mající vliv na kvalitu třídění bankovek, jsou dodavatel a odběratel povinni se neprodleně o této skutečnosti informovat a v případě potřeby provést obdobnou úpravu i na zařízení druhé smluvní strany.“

6. V článku IX – Reklamacce – první věta odst. 1 zní:

„1. Vady zjištěné v množství bankovek může odběratel uplatnit u dodavatele nejpozději do 30 kalendářních dnů po jejich převzetí podle článku VI, pokud se smluvní strany v konkrétním případě nedohodnou jinak.“

7. V článku IX – Reklamacce – odst. 3 zní:

„3. Odběratel je oprávněn do 30 dnů od převzetí podle článku VI vrátit celou příslušnou dávku dodavatelí v případě, že strojovou kontrolou budou zjištěny vady jakosti u více než 60 kusů kontrolovaných bankovek. Lhůta 30 dnů se prodlužuje o 15 dnů, bude-li zjištěno, že důvodem vyřazení bankovek strojem zřejmě je neúplnost souboru testovacích bankovek, pomocí nichž byl nastaven software stroje. V případě, že se tato skutečnost potvrdí, nejedná se o vadu jakosti a smluvní strany jsou povinny učinit opatření v souladu s článkem VIII odst. 7.“



Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-278-8
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-098-9
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-280-9
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-006-11

8. V článku XII – Jiné povinnosti dodavatele – odst. 1 zní:

„1. Dodavatel se zavazuje, že hotové bankovky, které odběratel neodebere z důvodu vad, v důsledku překročení množství uvedeného v čl. VI odst. 5 smlouvy, nebo v důsledku odstoupení od této smlouvy nebo prováděcí smlouvy, ani jejich polotovary a podkladové materiály, včetně materiálů a nástrojů pro výrobu bankovek, nepoužije pro jiné účely ani je bez písemného souhlasu odběratele nepředá jiné osobě. Podkladové materiály pro výrobu musí být v tomto případě vráceny, resp. předány odběrateli, polotovary bankovek a neodebrané hotové bankovky musí být zničeny za dohledu pověřených zaměstnanců odběratele. Ničení tiskových pomůcek a bankovek upravuje „Postup pro zabezpečení kontroly výroby“ (příloha č. 4). Náklady na tuto činnost jsou zahrnuty v ceně za výrobu bankovek. Materiály pro výrobu bankovek budou v případě odstoupení od této nebo prováděcí smlouvy odběratelem odkoupeny, nedohodnou-li se smluvní strany v konkrétním případě jinak.“

9. V článku XII – Jiné povinnosti dodavatele – se za odst. 3 přidává nový odstavec 4, který zní:

„4. Dodavatel se zavazuje, že jeho zaměstnanci uvedení v příloze č. 7 budou při předávání informací odběrateli e-mailem postupovat podle pokynů uvedených v Zabezpečení předávaných informací. Zabezpečení předávaných informací je neveřejnou přílohou č. 8 této smlouvy.“

10. Smlouva se rozšiřuje o novou přílohu č. 7 – Zaměstnanci dodavatele oprávnění zasílat informace odběrateli prostřednictvím IRM, která zní:

„Příloha č. 7

Zaměstnanci dodavatele oprávnění zasílat informace odběrateli prostřednictvím IRM

<i>Nezkrácené jméno a příjmení osoby funkce</i>	<i>Telefonní a emailové spojení</i>	<i>Osobní číslo</i>	<i>DN</i>

Platnost a účinnost ode dne:“.

Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-278-8
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-098-9
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-280-9
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-006-11

11. Smlouva se rozšiřuje o novou přílohu č. 8 – Zabezpečení předávaných informací, která zní:

„Příloha č. 8

Zabezpečení předávaných informací

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]
3. Zaměstnanci dodavatele uvedení v příloze č. 7 jsou oprávněni využívat tento systém výhradně pro ochranu informací předávaných mezi dodavatelem a odběratelem v souvislosti s činnostmi dle této smlouvy.
4. [REDACTED]
5. [REDACTED]
6. Zaměstnanci dodavatele jsou povinni [REDACTED]
7. [REDACTED]
 - a) [REDACTED]
 - b) [REDACTED]
 - c) [REDACTED]
 - d) [REDACTED]
 - e) [REDACTED]
 - f) [REDACTED]
8. [REDACTED]
 - a) [REDACTED]
 - b) [REDACTED]
 - c) [REDACTED]

[Handwritten signature]

Evidenční číslo smlouvy ČNB: 92-278-8
Evidenční číslo dodatku č. 1 ČNB: 92-098-9
Evidenční číslo dodatku č. 2 ČNB: 92-280-9
Evidenční číslo dodatku č. 3 ČNB: 92-006-11

II. Závěrečná ustanovení

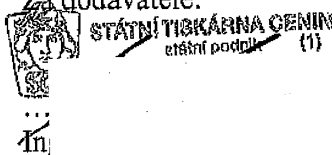
1. Ostatní ustanovení shora uvedené smlouvy se nemění.
2. Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany konstatují, že zvláštní postup pro dodání, převzetí a zaplacení vyřazených bankovek se uplatnil již pro bankovky vyrobené v roce 2010.
3. Dodatek se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou.

Přílohy: č. 7 – Zaměstnanci dodavatele oprávnění zasílat informace odběrateli prostřednictvím
IRM,
č. 8 – Zabezpečení předávaných informací

V Praze dne 26.5.2011

V Praze dne 28.2.2011

Za dodavatele:



Za odběratele:

ČNB ČESKÁ NÁRODNÍ BANKA
Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1
45

Handwritten signature